



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**  
**Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM**

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48<sup>th</sup> Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: [st.vsl@telus.net](mailto:st.vsl@telus.net) - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



## BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 1:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

## THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ  
4:15 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**  
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

## QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**  
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**  
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

## HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**  
Vinh Sơn Liêm Michael Nguyễn 403-615-9568
- Phó Nội Vụ**  
Giuse Trần Thanh Hải 403-608-0733
- Phó Ngoại Vụ**  
Vincent Phạm Đào Quốc Duy 587-832-1701
- Thư Ký**  
Phêrô Nguyễn Thanh Tích 403-808-8732
- Thư Ký Giáo Xứ**  
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

# CHÚA NHẬT LỄ LÁ - NĂM C

Ngày 13 Tháng 4 Năm 2025



## Tin Mừng - kiêu lá:

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Khi ấy, Đức Giê-su dẫn các môn đệ, tiến lên Giê-ru-sa-lem. Khi đến gần làng Bết-pha-gê và làng Bê-ta-ni-a, bên triền núi gọi là núi Ô-liu, Người sai hai môn đệ và bảo: "Các anh đi vào làng trước mặt kia. Khi vào sẽ thấy một con lừa con chưa ai cỡi bao giờ, đang cột sẵn đó. Các anh cởi dây ra và dắt nó đi. Nếu có ai hỏi: 'Tại sao các anh cỡi lừa người ta ra', thì cứ nói: 'Chúa có việc cần dùng!' Hai người được sai liền ra đi và thấy y như Người đã nói. Các ông đang cởi dây lừa, thì những người chủ nói với các ông: "Tại sao các anh lại cỡi lừa người ta ra?" Hai ông đáp: "Chúa có việc cần dùng." Các ông dắt lừa về cho Đức Giê-su, rồi lấy áo choàng của mình phủ trên lưng lừa, và giúp Người cỡi lên. Người đi tới đâu, dân chúng cũng lấy áo choàng trải xuống mặt đường. Khi Người đến gần chỗ dốc xuống núi Ô-liu, tất cả đoàn môn đệ vui mừng bắt đầu lớn tiếng ca tụng Thiên Chúa, vì các phép lạ họ đã được thấy. Họ hô lên: Chúc tụng Đức Vua, Đấng ngự đến nhân danh Chúa! Bình an trên cõi trời cao, vinh quang trên các tầng trời! Trong đám đông, có vài người thuộc nhóm Pha-ri-sêu nói với Đức Giê-su: "Thưa Thầy, Thầy trách môn đệ Thầy đi chứ!" Người đáp: "Tôi bảo các ông: họ mà làm thánh, thì sỏi đá cũng sẽ kêu lên!"

## **Bài đọc 1: Is 50,4-7**

*Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.*

Đức Chúa là Chúa Thượng đã cho tôi nói năng như một người môn đệ, để tôi biết lựa lời nâng đỡ ai rã rời kiệt sức. Sáng sáng Người đánh thức, Người đánh thức tôi để tôi lắng tai nghe như một người môn đệ. Đức Chúa là Chúa Thượng đã mở tai tôi, còn tôi, tôi không cưỡng lại, cũng chẳng tháo lui. Tôi đã đưa lưng cho người ta đánh đòn, gĩa má cho người ta giật râu. Tôi đã không che mặt khi bị mắng nhiếc phỉ nhổ. Có Đức Chúa là Chúa Thượng phù trợ tôi, vì thế, tôi đã không hổ thẹn, vì thế, tôi trở mặt ra như đá. Tôi biết mình sẽ không phải thẹn thùng.

## **Bài đọc 2: Pl 2,6-11**

*Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Phi-líp-phê.*

Đức Giê-su Ki-tô vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân sống như người trần thế. Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự. Chính vì thế, Thiên Chúa đã siêu tôn Người và tặng ban danh hiệu trổi vượt trên muôn ngàn danh hiệu. Như vậy, khi vừa nghe danh thánh Giê-su, cả trên trời dưới đất và trong nơi âm phủ, muôn vật phải bái quỳ; và để tôn vinh Thiên Chúa Cha, mọi loài phải mở miệng tuyên xưng rằng: “Đức Giê-su Ki-tô là Chúa”.

## **Tin Mừng: Lc 23,1-49**

*Cuộc Thương Khó của Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.*

**Người kể:** Khi ấy, đoàn kỳ mục trong dân, các thượng tế và kinh sư đứng lên, điệu Đức Giê-su đến ông Phi-la-tô. Họ bắt đầu tố cáo Người rằng:

**Một người:** “Chúng tôi đã phát giác ra tên này sách động dân tộc chúng tôi, và ngăn cản dân chúng nộp thuế cho hoàng đế Xê-da, lại còn xưng mình là Mê-si-a, là Vua nữa.”

**Người kể:** Ông Phi-la-tô hỏi Người:

**Một người:** “Ông là Vua dân Do-thái sao?”

**Người kể:** Người trả lời:

**Đức Giê-su:** “Chính ngài nói đó.”

**Người kể:** Ông Phi-la-tô nói với các thượng tế và đám đông:

**Một người:** “Ta xét thấy người này không có tội gì.”

**Người kể:** Nhưng họ cứ khẳng khái nói:

**Một người:** “Hắn đã xúi dân nổi loạn, đi giảng dạy khắp vùng Giu-đê, bắt đầu từ Ga-li-lê cho đến đây.”

**Người kể:** Nghe nói thế, ông Phi-la-tô liền hỏi xem đương sự có phải là người Ga-li-lê không. Và khi biết Người thuộc thẩm quyền vua Hê-rô-đê, ông liền cho áp giải Người đến với nhà vua lúc ấy cũng đang có mặt tại Giê-ru-sa-lem. Vua Hê-rô-đê thấy Đức Giê-su thì mừng rỡ lắm, vì từ lâu vua muốn được gặp Người bởi đã từng nghe nói về Người. Và lại, vua cũng mong được xem Người làm một hai phép lạ. Nhà vua hỏi Người nhiều điều, nhưng Người không trả lời gì cả. Các thượng tế và kinh sư đứng đó, tố cáo Người dữ dội. Vua Hê-rô-đê cũng như thị vệ đều khinh dể Người ra mặt nên khoác cho Người một chiếc áo rực rỡ mà chế giễu, rồi cho giải Người lại cho ông Phi-la-tô. Ngày hôm ấy, vua Hê-rô-đê và tổng trấn Phi-la-tô bắt đầu thân thiện với nhau, chứ trước kia hai bên vẫn hiềm thù. Bấy giờ ông Phi-la-tô triệu tập các thượng tế, thủ lãnh và dân chúng lại mà nói:

**Một người:** “Các người nộp người này cho ta, vì cho là tay kích động dân, nhưng ta đã hỏi cung ngay trước mặt các người, mà không thấy người này có tội gì, như các người tố cáo. Cả vua Hê-rô-đê cũng vậy, bởi lẽ nhà vua đã cho giải ông ấy lại cho chúng ta. Và các người thấy đó, ông ấy chẳng can tội gì đáng chết cả. Vậy ta sẽ cho đánh đòn rồi thả ra.”

**Người kể:** Vào mỗi dịp lễ lớn, ông Phi-la-tô phải phóng thích cho họ một người tù. Nhưng tất cả mọi người đều la ó:

**Dân chúng:** “Giết nó đi, thả Ba-ra-ba cho chúng tôi!”

**Người kể:** Tên này đã bị tống ngục vì một vụ bạo động đã xảy ra trong thành, và vì tội giết người. Ông Phi-la-tô muốn thả Đức Giê-su, nên lại lên tiếng một lần nữa. Nhưng họ cứ một mực la lớn:

**Dân chúng:** “Đóng đinh! Đóng đinh nó vào thập giá!”

**Người kể:** Lần thứ ba, ông Phi-la-tô nói với họ:

**Một người:** “Nhưng ông ấy đã làm điều gì gian ác? Ta xét thấy ông ấy không có tội gì đáng chết. Vậy ta sẽ cho đánh đòn rồi thả ra.”

**Người kể:** Nhưng họ cứ la to hơn, nhất định đòi phải đóng đinh Người. Và tiếng la càng thêm dữ dội. Ông Phi-la-tô quyết định chấp thuận điều họ yêu cầu. Ông phóng thích người tù họ xin tha, tức là tên bị tống ngục vì tội bạo động và giết người. Còn Đức Giê-su thì ông trao nộp theo ý họ muốn. Khi điệu Đức Giê-su đi, họ bắt một người từ miền quê lên, tên là Si-môn, gốc Ky-rê-nê, đặt thập giá lên vai cho ông vác theo sau Đức Giê-su. Dân chúng đi theo Người đông lắm, trong số đó có nhiều phụ nữ vừa đấm ngực vừa than khóc Người. Đức Giê-su quay lại phía các bà mà nói:



**Đức Giê-su:** “Hỡi chị em thành Giê-ru-sa-lem, đừng khóc thương tôi làm gì. Có khóc thì khóc cho phận mình và cho con cháu. Vì này đây sẽ tới những ngày người ta phải nói: ‘Phúc thay đàn bà hiếm hoi, người không sinh không đẻ, kẻ không cho bú mớm!’ Bấy giờ người ta sẽ bắt đầu nói với núi non: ‘Đổ xuống chúng tôi đi!, và với gò nong: ‘Phủ lấp chúng tôi đi! Vì cây xanh tươi mà người ta còn đối xử như thế, thì cây khô héo sẽ ra sao?’”

**Người kể:** Có hai tên gian phi cũng bị điệu đi hành quyết cùng với Người. Khi đến nơi gọi là “Đồi Sợ”, họ đóng đinh Người vào thập giá, cùng lúc với hai tên gian phi, một tên bên phải, một tên bên trái. Bấy giờ Đức Giê-su cầu nguyện rằng:

**Đức Giê-su:** “Lạy Cha, xin tha cho họ, vì họ không biết việc họ làm.”

**Người kể:** Rồi họ lấy áo của Người chia ra mà bắt thăm. Dân chúng đứng nhìn, còn các thủ lãnh thì buông lời cười nhạo: “Hắn đã cứu người khác, thì cứu lấy mình đi, nếu thật hắn là Đấng Ki-tô của Thiên Chúa, là người được tuyển chọn!” Lĩnh tráng cũng chế giễu Người. Chúng lại gần, đưa giấm cho Người uống và nói:

**Một người:** “Nếu ông là vua dân Do-thái thì cứu lấy mình đi!”

**Người kể:** Phía trên đầu Người có bản án viết: “Đây là vua người Do-thái.” Một trong hai tên gian phi bị treo trên thập giá cũng nhục mạ Người:

**Một người:** “Ông không phải là Đấng Ki-tô sao? Hãy tự cứu mình đi, và cứu cả chúng tôi với!”

**Người kể:** Nhưng tên kia mắng nó:

**Một người:** “Mày đang chịu chung một hình phạt, vậy mà cả Thiên Chúa, mày cũng không biết sợ! Chúng ta chịu như thế này là đích đáng, vì xứng với việc đã làm. Chứ ông này đâu có làm điều gì trái!”

**Người kể:** Rồi anh ta thưa với Đức Giê-su:

**Một người:** “Ông Giê-su ơi, khi ông vào Nước của ông, xin nhớ đến tôi!”

**Người kể:** Và Người nói với anh ta:

**Đức Giê-su:** “Tôi bảo thật anh, hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng.”

**Người kể:** Bấy giờ đã gần tới giờ thứ sáu, thế mà bóng tối bao phủ khắp mặt đất, mãi đến giờ thứ chín. Mặt trời ngưng chiếu sáng. Bức màn trướng trong Đền Thờ bị xé ngay chính giữa. Đức Giê-su kêu lớn tiếng:

**Đức Giê-su:** “Lạy Cha, con xin phó thác hồn con trong tay Cha.”

**Người kể:** Nói xong, Người tắt thở.

*(quỳ gối thỉnh lặng trong giây lát)*

Thấy sự việc xảy ra như thế, viên đại đội trưởng cất tiếng tôn vinh Thiên Chúa rằng:

**Một người:** “Người này đích thực là người công chính!”

**Người kể:** Toàn thể dân chúng đã kéo đến xem cảnh tượng ấy, khi thấy sự việc đã xảy ra, đều đấm ngực trở về. Đứng đằng xa, có tất cả những người quen biết Đức Giê-su cũng như những phụ nữ đã theo Người từ Ga-li-lê; các bà đã chứng kiến những việc ấy.

## LỊCH PHỤNG VỤ

### 13 CHÚA NHẬT LỄ LÁ

**Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Của Chúa**

**Làm phép và rước lá: Lc 19,28-40**

**Thánh lễ: Is 50,4-7 / Pl 2,6-11**

**Lc 22,14-23,56 (hoặc Lc 23,1-49)**

**Ngày Quốc tế Giới Trẻ - Thánh Martinô I, Giáo hoàng, Tử đạo - Thánh Vịnh Tuần II**

**Lưu ý:** Lá đã làm phép được lưu giữ tại các gia đình, nhằm nhắc nhở Chúa Kitô vinh thắng.

#### **GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:**

H. Vợ chồng có thể làm gì nếu không có con?

T. Họ có thể sống quảng đại qua việc bảo trợ hay nhận con nuôi, hoặc tham gia những công tác phục vụ tha nhân. (GLHT,550)

#### **CHIA SẺ:**

Nhiều cặp vợ chồng Chúa ban cho rất đông con nhiều cháu, nhưng lại có những cặp vợ chồng mong mãi, mong hoài mà không có được một mụn con. Mỗi đứa con đều là quà tặng của Thiên Chúa. Tại sao Chúa ban cho người này thì đông con, mà người kia lại không có? Đây là mầu nhiệm của tình yêu, Chúa ban cho ai người ấy được, con người không hiểu nổi.

Nhưng bù đắp lại, những đôi vợ chồng không con hãy sống quảng đại, bác ái bằng cách nhận bảo trợ hay nhận các trẻ nghèo, trẻ bị bỏ rơi làm con nuôi, hoặc tham gia những công tác phục vụ tha nhân.

Nhiều cặp vợ chồng son sẻ đã sinh hoạt trong hội từ thiện: “Enfants du Mékong” để bảo trợ và nhận nhiều trẻ em nghèo ở các nước châu Á làm con nuôi. Chúng gọi cha và mẹ nuôi chúng là Parrain và Marraine (cha nuôi và

mẹ nuôi). Chúng liên lạc với cha mẹ nuôi thường xuyên qua thư từ. Và cha mẹ nuôi cũng coi chúng như con ruột. Trong số những đứa con nuôi, nhiều đứa đã thành công ở đời. Đó là niềm hạnh phúc cho các cha mẹ nuôi chúng. Thánh Têrêsa Calcutta đi tu, độc thân, nhưng nuôi nấng săn sóc hàng ngàn, hàng triệu trẻ nghèo hoặc trẻ mồ côi bị bỏ rơi và được mọi người triu mến gọi là Mẹ. Nhiều đứa trẻ đã thành nhân, đem lại nhiều lợi ích cho quốc gia, xã hội. Các cặp vợ chồng son sẻ, nếu sống tinh thần bác ái như Chúa dạy, chắc chắn sẽ được Chúa ban hạnh phúc như Chúa hứa:

*“Phúc thay ai xót thương người,  
vì họ sẽ được Thiên Chúa xót thương”. (Mt 5,7)*

- 14 Thứ Hai Tuần Thánh - Is 42,1-7 / Ga 12,1-11  
Thánh Lễ Làm Phép Dầu  
Is 61,1-3a.6a.8b-9 / Kh 1,5-8 / Lc 4,16-21
- 15 Thứ Ba Tuần Thánh - Is 49,1-6 / Ga 13,21-33.36-38
- 16 Thứ Tư Tuần Thánh - Is 50,4-9a / Mt 26,14-25
- 17 **Thứ Năm Tuần Thánh**  
**Lễ Tiệc Ly: Xh 12,1-8.11-14 / 1Cr 11,23-26**  
**Ga 13,1-15 Thánh Vịnh Riêng**
- 18 **Thứ Sáu Tuần Thánh**  
**Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Của Chúa Giê-su**  
**Giữ chay và kiêng thịt**  
**Is 52,13-53,12 / Dt 4,14-16;5,7-9 / Ga 18,1-19,42**  
**Thánh Vịnh Riêng**
- 19 **Thứ Bảy Tuần Thánh - Canh Thức Vượt Qua**  
1. **St 1,1-2,2 (hoặc St 1,1.26-31a)**  
2. **St 22,1-18 (hoặc St 22,1-2.9a.10-13.15-18)**  
3. **Xh 14,15-15,1a**  
4. **Is 54,5-14**  
5. **Is 55,1-11**  
6. **Br 3,9-15.32-4,4**  
7. **Ed 36,16-17a.18-28**  
8. **Rm 6,3-11**  
**Lc 24,1-12**  
**Thánh Vịnh Riêng**
- 20 **CHÚA NHẬT PHỤC SINH**  
**Lễ Trọng với tuần bát nhật - Lễ cầu cho giáo dân**  
**Cv 10,34a.37-43 / Cl 3,1-4 (hoặc 1Cr 5,6b-8)**  
**Ga 20,1-9 Hát ca tiếp liền trong ngày lễ Phục Sinh**  
**Thánh Vịnh Riêng**

## **Suy Niệm: ĐI THEO ĐỨC GIÊ-SU**

Đời người thì bấp bênh và mong manh, nên con người luôn bị chi phối bởi những nỗi sợ. Con người cố gạt bỏ mọi sợ hãi để cảm thấy an toàn. Đi tìm an toàn cho mình là điều chúng ta vẫn thường làm. Chúng ta cảm thấy an toàn khi có tài sản, tri thức, quyền lực. Ít người đặt sự an toàn của mình nơi Thiên Chúa. Bài Thương Khó của Tin Mừng Lu-ca cho ta thấy nỗi sợ chi phối con người mạnh đến mức nào. Vì sợ, vì muốn được an toàn, nên con người mất tự do. Không ai nghi ngờ Phê-rô khi ông quả quyết (Lc 22,33): “Dù có phải vào tù hay chết với Chúa, con cũng sẵn sàng.”

Nhưng đi theo Chúa thôi cũng đã là chuyện khó. Khi Thầy Giê-su bị bắt, các môn đệ sợ hãi nên bỏ trốn. Chỉ mình Phê-rô can đảm “theo Thầy xa xa.” Ông theo vào dinh thượng tế, vì muốn biết số phận của Thầy. Nhưng ông theo xa xa vì sợ chịu chung số phận. Phê-rô ngồi sưởi bên đống lửa, cùng với đám người bắt Chúa. Chính tại đây mà nỗi sợ của ông bị lộ tẩy. Ông đã hai lần chối “không ở với” Thầy Giê-su (Lc 22,57.59-60), một lần chối “không thuộc về nhóm” của Thầy (Lc 22,58). Ông chối vì sợ những người đặt câu hỏi nhận ra ông. Nỗi sợ khiến ông chối một cách tự nhiên và đầy thuyết phục. Nếu Thầy Giê-su đã không quay lại nhìn ông, và làm ông nhớ lời Thầy nói, chắc ông còn chối nữa. Khi Phê-rô nhận ra nỗi đe dọa bủa vây ông quá lớn, ông đã bỏ ra ngoài và khóc nức nở. Phi-la-tô cũng sợ chẳng kém gì Phê-rô. Ông không sợ bị bắt, nhưng sợ mất ghế tổng trấn. Ba lần ông tuyên bố Đức Giê-su vô tội (Lc 22,5.14.22), nhưng ông không đủ can đảm để tha chết cho Ngài, vì ông sợ đám đông đang bị giật dây bởi các thượng tế. Nếu ông không chiều ý đám đông đang gào thét, họ có thể nổi loạn vào dịp đại lễ Vượt Qua, và ông sẽ bị mất điểm trước mặt hoàng đế. Phi-la-tô đã cố làm dịu cơn cuồng nộ của dân bằng cách hứa sẽ cho đánh đôn Đức Giê-su (Lc 23,16.22). Nỗi sợ hãi làm ông nhượng bộ dần dần, để rồi cuối cùng, ông đã cho đóng đinh người vô tội, và tha Ba-ra-ba, một tên nổi loạn và giết người (Lc 23,19.25). Phi-la-tô mua sự sống của mình bằng mạng sống Đức Giê-su.

Ở núi Ô-liu, Đức Giê-su cũng sợ khi xin Cha cất chén đắng. Qua giờ cầu nguyện ở đó, Ngài biết rõ ý của Cha, nhờ đó Ngài thắng vượt được nỗi sợ: sợ chết, sợ nhục nhã, sợ khổ đau. Nỗi sợ có thể vẫn còn, nhưng nó không chi phối được Ngài. Đức Giê-su đi Đàng Thánh Giá trong bình an. Ngài bình tĩnh khi Giu-đa nộp Thầy bằng một nụ hôn. Ngài cấm các môn đệ dùng gươm để bảo vệ Thầy. Ngài chạm vào vết thương để chữa cho kẻ bị chém đứt tai. Ngài bị

bắt, như bị thua trước sức mạnh của bóng tối. Đức Giê-su dùng hiền hòa để đối lại bạo lực, diệt sự ác bằng sự thiện, hủy sự dữ bằng bao dung. Khi Phê-rô chối, Ngài đã nhìn ông bằng cái nhìn đau buồn, nhưng đầy tình thương, khiến ông không mất hy vọng. Trước những lời tố cáo của giới lãnh đạo tôn giáo, trước mặt Phi-la-tô và Hê-rô-đê, Ngài chẳng hề biện hộ. Đàng Thánh Giá của Chúa Giê-su có những người không sợ.

Ông Si-môn, người Ky-rê-nê, không sợ vác thánh giá giúp Chúa. Các phụ nữ không sợ đi theo Chúa từ Ga-li-lê đến tận Núi Sọ, đi hết các chặng Đàng Thánh Giá của Chúa (Lc 23,49).

Anh trộm lành không sợ bênh vực sự vô tội của Chúa. Viên đại đội trưởng không sợ tuyên bố công khai: "Người này thực là người công chính!" (Lc 23,47). Thậm chí ông Giô-xép ở vùng A-ri-ma-thi-a cũng không sợ, dù ông này là người trong giới lãnh đạo tôn giáo. Ông đã không tán thành việc kết án Chúa Giê-su, và ông đã đứng ra lo việc mai táng Chúa (Lc 23,50-53).

Suy ngắm cuộc Khổ nạn và Tử nạn của Chúa có thể giúp ta biết cách đối diện với chiến tranh, bạo lực, với bất công và đau khổ của thế giới hôm nay.

*Lm. Antôn Nguyễn Cao Siêu, S.J*

## THÔNG BÁO

### THÔNG BÁO MỜI HỌP CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ VÀ LIÊN MINH THÁNH TÂM

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo và Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý thành viên đến họp đông đủ sau Thánh Lễ 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 13/4/2025. Trong buổi họp, mỗi Hội Đoàn dành chút thời gian cho thành viên Ban Canh Tân Mục Vụ được gặp để trình bày dự án của Đức Giám Mục Giáo Phận năm 2025 này. Xin cảm ơn quý thành viên.

### THÔNG BÁO MỜI HỌP CỦA CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH SAU THÁNH LỄ 6:00 PM CHÚA NHẬT NGÀY 13/4/2025

Chủ Nguyễn Chương Trình TTHNGĐ thân mời quý Song Nguyễn và thành viên tham dự buổi cầu nguyện tại Phòng Thánh Thể và sau đó họp tại Phòng Họp sau Thánh Lễ 6:00 pm Chúa Nhật ngày 13/4/2025. Thành viên Ban Canh Tân Mục Vụ xin 10 phút để trình bày dự án của Đức Giám Mục năm 2025. Chủ Nguyễn Mạch Đức Hiền & Huệ thân mời.

## GIẢI TỘI NGƯỜI LỚN NGÀY 12/4 VÀ 13/4/2025

\* Thứ Bảy ngày 12/4/2025: lúc 7:15 pm.

\* Chúa Nhật ngày 13/4/2025: lúc 12:15 pm và lúc 7:15 pm.

## HIỆP SĨ ĐOÀN MỜI THƯỞNG THỨC CAFÉ SAU THÁNH LỄ 9:00 AM VÀ 11:00 AM CHÚA NHẬT NGÀY 13/4/2025

Kính thưa quý ông bà và anh chị em, hàng năm vào ngày Lễ Lá, kỷ niệm Chúa vào thành Giê-ru-sa-lem, Anh Em Hiệp Sĩ Đoàn của Giáo xứ sẽ có bữa Café tạo tình huynh đệ theo tinh thần Hiệp Sĩ Đoàn, kính mời quý vị tham dự. Đồng thời nếu gia đình nào muốn ủng hộ cho buổi Café này xin liên lạc với Anh Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732 hay Anh Võ Hoàng (403) 255-5829.

## HIỆP SĨ ĐOÀN BÁN VÉ SỐ GIÚP HỘI TỪ THIỆN

Anh em Hiệp Sĩ Đoàn của Giáo xứ sẽ bán Raffle Tickets để gây quỹ cho hội từ thiện sau các Thánh Lễ Chúa Nhật ngày 12, 13 tháng 4 năm 2025. Xin cộng đoàn mua ủng hộ.

## THÔNG BÁO BAN GIÚP LỄ

Ban Giúp Lễ xin mời tất cả các em lễ sinh và gia đình tham dự các Thánh lễ và Nghi thức trong tuần Tam Nhật Thánh.

\* Thứ Năm ngày 17/4/2025: Lễ Tiệc Ly

• Thánh lễ dành cho Thiếu Nhi: 6:00 pm.

• Thánh lễ dành chung Cộng Đoàn: 8:00 pm.

\* Thứ Sáu ngày 18/4/2025: Nghi thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó

• Nghi thức dành chung Cộng Đoàn: 3:00 pm.

• Nghi thức dành cho Giới Trẻ: 6:00 pm.

\* Thứ Bảy ngày 19/4/2025: Lễ Vọng Phục Sinh

• Thánh lễ dành cho Giới Trẻ: 5:00 pm.

• Thánh lễ dành chung Cộng Đoàn: 8:30 pm.

\* Chúa Nhật ngày 20/4/2025: Lễ Phục Sinh

• Thánh lễ 9:00 am, 11:00 am và 6:00 pm.

Xin quý phụ huynh nhắc nhở các em mang đồng phục và đưa các em đến tham dự và giúp lễ cho tất cả các Thánh lễ và Nghi thức.



## RAO HÔN PHỐI - LẦN 1

Có Anh: GB Nguyễn Văn Anh Tuấn, con ông Phao-lô Nguyễn Văn Bính và bà Anna Nguyễn Thị Kim Oanh, hiện đang cư ngụ tại Trảng Dài, Biên Hòa, Đồng Nai, Việt Nam và sinh hoạt tại Gx. Thái An, Gp. Xuân Lộc.

Xin kết hôn với Chị : Maria Trần Thị Mến Thương, con ông Phê-rô Trần Văn Quang và bà Maria Bùi Lệ Tâm, hiện đang cư ngụ tại Calgary, Alberta, Canada và sinh hoạt tại Gx. Vinh Sơn Liêm, Alberta, Canada.

Ai biết đôi bạn này có ngăn trở gì, xin trình báo với quý Cha.

## THÔNG BÁO VỀ VẤN ĐỀ ĐẬU XE VÀO CÁC THÁNH LỄ BAN SÁNG NGÀY CHÚA NHẬT

Kính thưa cộng đoàn, thời gian vừa qua Giáo xứ có xin phép building bên tiệm bánh cho chúng ta đậu xe vào ngày Chúa Nhật trong hai Thánh Lễ ban sáng 9 giờ và 11 giờ. Tuy nhiên có cá nhân đậu xe quá sát cửa của các tiệm hay văn phòng gây phiền phức và ảnh hưởng công việc làm ăn, buôn bán của họ. Cho nên bắt đầu từ hôm nay chúng ta cần cẩn thận và tôn trọng lòng bác ái của người khác và làm theo các nguyên tắc sau đây (xin mọi người phổ biến rộng rãi thông tin này để cho mọi thành viên trong Giáo xứ cùng biết)

1. Giáo xứ chỉ được phép đậu xe bên phía tiệm bánh vào hai Thánh lễ Chúa Nhật 9:00 am và 11:00 am. Tất cả những Thánh lễ khác khi không có thông báo của Hội Đồng Mục Vụ chúng ta không được phép đậu xe để tham dự Thánh lễ hoặc các sinh hoạt bên nhà thờ.

2. Khi đậu xe, xin theo sự hướng dẫn của các em Thiếu Nhi Thánh Thể để chúng ta giữ sự an toàn chung.

3. Những xe đậu phía bên phía building (không phải phía bên hàng rào của Giáo xứ) xin đậu xe quay đầu vào phía building. Không được quay đuôi xe vào cho dù văn phòng có đóng cửa. Vì trong những trường hợp đặc biệt chủ nhân của những building đó có thể đến mở cửa bất cứ lúc nào.

4. Sẽ có một vài nơi cấm đậu hay chỗ đặc biệt dành cho tiệm bánh tuyệt đối chúng ta không nên đậu xe.

5. Nếu Parking bên tiệm bánh đã hết chỗ, chúng ta có thể đậu xe ngoài đường ở những nơi cho phép, nên cố gắng đến nhà thờ sớm hơn 5 - 10 phút nếu phải đậu xe xa hơn.

6. Những xe đậu không đúng quy định thì chủ building sẽ gọi xe tới kéo đi và đây là vấn đề rất phiền phức cho quý vị nếu bị xảy ra.

7. Đây là những hình ảnh đã ghi nhận từ bên tiệm bánh.



## CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH: TỪ THỨ HAI ĐẾN THỨ TƯ (14/4 - 16/4/2025)

### 1. Thứ Hai Tuần Thánh (ngày 14/4/2025):

\* 11:00 am: Thánh Lễ.

\* 7:30 pm: Thánh Lễ Dầu tại nhà thờ Chính tòa (không có lễ chiều tại Giáo xứ).

### 2. Thứ Ba Tuần Thánh (ngày 15/4/2025):

\* 11:00 am: Thánh Lễ.

\* 6:00 pm: Thánh Lễ, Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su sau Thánh Lễ.

\* Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt (Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT)).

### 3. Thứ Tư Tuần Thánh (ngày 16/4/2025):

\* 11:00 am: Thánh Lễ.

\* 6:00 pm: Thánh Lễ, Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su sau Thánh Lễ.

\* Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

# CÁC NGHI THỨC VÀ THÁNH LỄ TAM NHẬT VƯỢT QUA NĂM 2025

## 1. Thứ Năm Tuần Thánh Ngày 17/4/2025: Lễ Tiệc Ly Và Châu Thánh Thể.

- 6:00 pm: Ca đoàn TNTT (Giúp Lễ và Thiếu Nhi phụ trách rước và tung hoa Thánh Thể sau Thánh Lễ).
- 8:00 pm: Ca đoàn Niềm Tin. Sau Thánh Lễ có Châu Thánh Thể (Ca Đoàn Niềm Tin sẽ phụ trách phần Châu chung của Giáo xứ ngay sau Thánh Lễ). Sau Thánh Lễ, quý Hội Đoàn châu Thánh Thể trong Hội Trường (Giúp Lễ, Thừa Tác Viên Thánh Thể phụ trách rước Thánh Thể).

## 2. Thứ Sáu Tuần Thánh Ngày 18/4/2025: Nghi Thức Tưởng Niệm Sự Thương Khó Chúa Giê-su.

- 9:00 am: Mở cửa nhà thờ cầu nguyện riêng.
- 10:00 am: Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).
- 1:00 pm: Chuẩn bị các Nghi Thức.
- 3:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn Trầm Hương).
- 5:30 pm: Ban Giáo Lý diễn Sự Thương Khó Chúa Giê-su.
- 6:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn La Vang).
- 7:30 pm: Ngắm Dấu Đanh: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể mời quý đoàn thể tham dự chương trình Ngắm Dấu Đanh Và Táng Xác Chúa.
- Táng Xác: (Ca đoàn: Tình Chúa (Đỗ Thi Thức), kết thúc khi táng xác xong).
- Hiệp Sĩ: Táng xác Chúa, quấn khăn, đổ bồng (làm phía sau bàn thờ) - Kiệu: 1. Thánh giá (bọc khăn tím), Nến cao; 2. Hội trắc; 3. Các em Thiếu Nhi; 4. Cộng đoàn; 5. Hội kèn; 6. Lễ sinh; 7. Hòm Chúa; 8. Cha Chủ sự.
- Hôn Chân Chúa cho đến 10 giờ sáng Thứ Bảy 19/4/2025: Mở nhạc thánh ca, một bài than hoặc Ca Đoàn hát bài "Dân Ta Ơi" (Lm. Kim Long).

### Công Tác Chung:

- Dâng hạt: Ngành Thiếu; Ngành Nghĩa; Hội Các Bà Mẹ Công Giáo.
- Ngắm: Liên Minh Thánh Tâm (2 ngắm); Huynh Đoàn Đa Minh (2 ngắm).
- Dẫn Chương Trình: Tr. Tuấn Anh.

- Ngắm 5 Dấu Đanh (7 Thiếu Nhi): Tr. Nam (Ban Thừa Tác Viên, Công Bố Lời Chúa của Thiếu Nhi) - Bê Hòm Chúa (8 người): Hiệp Sĩ Đoàn (Knight of Columbus) - Tháo đanh (2 người): Huynh Trưởng + Các em Hiệp Sĩ - Trắc: Long + Lốp Dự Trưởng - Kèn: Quân - Suy niệm và hát: Ca Đoàn Thiếu Nhi - Khăn tím, Hòm Chúa: chú Ánh và chú Cảnh - Giúp lễ: anh Tích - Thánh giá: Anh Trường - Bồng: các chị trợ tá - Đánh trống, chiêng: Các em Hiệp Sĩ.

## 3. Thứ Bảy Tuần Thánh Ngày 19/4/2025: Vọng Phục Sinh.

- 9:00 am: Mở cửa nhà thờ cầu nguyện riêng.
- 10:00 am: Giáo xứ đi đàng Thánh Giá trong nhà thờ.
- 11:00 am: Tĩnh tâm, tập nghi thức Rửa Tội các Dự Tông.
- 2:00 pm: Chuẩn bị cho các Nghi Thức.
- 3:00 pm: TNTT đi đàng Thánh Giá ngoài trời.
- 5:00 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh: Giới Trẻ, Ca Đoàn TNTT.
- 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, Ca đoàn Vinh Sơn Liêm (Có rửa tội cho các Dự Tông).

## 4. CHÚA NHẬT MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH 19/4/2025:

- 9:00 am: Ca Đoàn Niềm Tin.
- 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương. Sau Thánh Lễ 11:00 am, Ban Giáo Lý và Đoàn TNTT phát và giúp vẽ trứng Phục Sinh cho các em. Kính mời quý vị giúp đưa các Bạn Trẻ tham dự Thánh Lễ 11 giờ và sau đó lượm trứng (nhớ đem Đờ Đựng Trứng).
- 6:00 pm: Ca đoàn La Vang.

## NHỮNG ANH CHỊ EM SẼ LÃNH NHẬN BÍ TÍCH KHAI TÂM

Kính thưa quý vị, Giáo xứ chúng ta rất hân hoan đón nhận những Anh Chị Em sau đây lãnh nhận Bí Tích Khai Tâm vào chiều và tối đêm Thứ Bảy Vọng Chúa Phục Sinh. Một số Anh Chị Em vì chưa sẵn sàng nên chúng con sẽ giúp thêm và



sẽ được lãnh nhận Bí Tích Khai Tâm sau. Chúng ta cầu nguyện cho Anh Chị Em đã sẵn sàng được đón nhận các Bí Tích. Chúng ta cũng cầu nguyện cho những Anh Chị Em chưa sẵn sàng trong dịp này luôn tin tưởng theo đuổi ơn gọi trở thành Ki-tô hữu trong ngày tháng sắp tới.

### 1. Nguyễn Phúc Tiến.

- Người đỡ đầu: Nguyễn Luyện.
- Được rửa tội kỳ này.

### 2. Trần Phú.

- Người đỡ đầu: Gian Kim Sơn.
- Vợ (Michelle): đã làm hôn phối với phép chuẩn tại Gx VSL.
- Được rửa tội kỳ này. Sau khi rửa tội, phép chuẩn trước đây đương nhiên thành bí tích hôn phối nên không cần làm lại nghi thức hôn phối.

### 3. Trần Tuấn.

- Người đỡ đầu: Ông Vincente Bùi Xuân Lương.
- Vợ (civil marriage): Donna Phan người Công Giáo.
- Đã hoàn tất lớp dự bị hôn phối, đang làm giấy tờ hôn phối.
- Được rửa tội kỳ này. Sau khi rửa tội, sẽ làm bí tích Hôn Phối.

### 4. Tăng Mỹ Ngọc.

- Người đỡ đầu: Trần Thị Huệ.
- Được rửa tội kỳ này.

### 5. Gia đình Anh Chị Hứa Hữu Nghị, Trần Hồng Ngọc (hai con: Hứa Ngọc Lexi, Hứa Hồng Lucy)

- Gia đình được rửa tội kỳ này vào Thánh lễ 5:00 pm. Sau khi rửa tội, anh chị sẽ làm bí tích Hôn Phối.
- Người đỡ đầu: Gia đình Phan Hiếu.

### 6. Phạm Thị Thùy Dung.

- Người đỡ đầu: Cecilia Nguyễn Thanh Hương.
- Được rửa tội kỳ này.

### 7. Anh Lê Gia Hiến.

- Người đỡ đầu: Ông Nguyễn Văn Hiệp.

Thân mời những Anh Chị Em và người đỡ đầu có mặt lúc 11 giờ sáng Thứ Bảy ngày 19/4/2025 để có buổi tĩnh tâm chung và tập các nghi thức. Cùng hân hoan kính báo.

## GIỜ CHẦU LÒNG THƯƠNG XÓT CHÚA

Kính mời quý vị tham dự giờ chầu kính Lòng Thương Xót Chúa sau Thánh lễ 11:00 am Chúa Nhật ngày 27/4/2025. Giờ chầu này đã được Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phao-lô thành lập để cầu nguyện cho Hòa Bình trên thế giới. Ban Lòng Thương Xót Chúa kính mời.

## KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN TỪ THỨ HAI NGÀY 5/5/2025 - 11/5/2025

Kính thưa quý phụ huynh và anh chị em đang có con em hoặc chính mình chuẩn bị lập gia đình. Khóa Dự Bị Hôn Nhân là khóa bắt buộc cho những đôi muốn lập gia đình Công Giáo bất cứ nơi đâu. Giáo xứ sẽ tổ chức khóa Dự Bị Hôn Nhân do quý Cha, Bác Sĩ, những người có gia đình và Chương Trình TTHNGĐ hướng dẫn giúp đỡ từ tối Thứ Hai 7:00 pm - 9:00 pm ngày 5/5/2025 cho đến chiều Chúa Nhật 11/5/2025. Nếu ai muốn tham dự lớp này xin liên lạc trực tiếp với quý Cha, Văn Phòng, Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình. Nếu các Bạn muốn học online bằng tiếng Anh xin liên lạc với Cha Phó để được hướng dẫn. Thông báo.

## BÁO CÁO TÀI CHÁNH TỪ NGÀY 1/1/2025 ĐẾN 31/3/2025

*(Báo cáo này không bao gồm tiền thu dùm cho các quỹ từ thiện khác)*

### 1. Thu từ Quỹ Điều Hành.

- Phong bì đóng góp: \$138,289.00
- Các nguồn thu khác (Bán hàng, ve chai, mướn hall, quảng cáo, các quỹ từ thiện, các dịch vụ, vv): \$36,195.00

**Tổng Thu: \$174,484.00**

### 2. Chi Phí.

- Tiền lương và quyền lợi (kể cả Cha xứ/phó, nhân viên/các Cha Khách): \$42,139.00
- Bảo trì cơ sở (bao gồm điện, nước): \$44,639.00
- Chi phí nhà ở của Cha xứ, Cha phó: \$2,400.00
- Văn phòng phẩm: \$13,558.00
- Hỗ trợ Giáo Phận: \$11,298.00
- Chương trình sinh hoạt trong Giáo xứ: \$44,043.00

**Tổng Chi: \$158,077.00**

**Thu nhiều hơn chi từ quỹ điều hành: \$16,407.00**

### 3. Quỹ Xây Dựng.

- Tiền thu từ Quỹ Xây Dựng: \$11,827.00
- Thu nhiều hơn chi từ Quỹ Xây Dựng: \$11,827.00

**Tiền trong ngân hàng đến ngày 31 tháng 3 năm 2024: \$485,234.00**



## HỘI MÂN CÔI HỌP SAU THÁNH LỄ 11:00 AM CHÚA NHẬT NGÀY 27/4/2025

Ban phục vụ Hội Mân Côi kính mời quý thành viên Hội Mân Côi tham dự buổi cầu nguyện và họp bàn về chương trình canh tân mục vụ Giáo xứ. Kính mời.

## HỌP PHỤ HUYNH LỚP THÊM SỨC 2025

Kính thưa quý Cha và phụ huynh,

Ban Giáo Lý xin kính mời quý Phụ Huynh có con em trong Lớp Thêm Sức bớt chút thời giờ đến dự buổi họp với các em được lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức năm nay, từ 3:00 pm - 4:00 pm Thứ Bảy ngày 26/4/2025 tại Nhà thờ để chuẩn bị: tĩnh tâm, đồng phục, ngày giờ tập nghi thức cho buổi lễ, và chụp hình, ...

### Confirmation Parental Meeting 2025

Dear pastor and parents,

Ban Giáo Lý would like to invite parents of the Confirmation students to take some time to attend this year's meeting, from 3:00 pm - 4:00 pm Saturday, Apr 26<sup>th</sup>, 2025 at Church to prepare: retreat, uniforms, date and time to practice sacramental rite, and photos, etc.

## TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 6/4/2025

### \* Thứ Bảy (5/4/2025):

Thánh Lễ 4:15 pm	\$1,790.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,085.00

### \* Chúa Nhật (6/4/2025):

Thánh Lễ 9:00 am	\$2,915.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,675.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$2,305.00

<b>CỘNG CÁC LỄ</b>	<b>\$9,770.00</b>
Quỹ Xây Dựng	\$2,460.00
Đổi Tiền Lẻ	\$90.00
<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>\$12,320.00</b>

## ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 30/3/2025

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#346. Nguyễn Vanessa	\$120.00
#147. Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00

#280. Phạm Hữu Giao & Bích Ngọc	\$100.00
#545. Nguyễn Quang Khải	\$100.00
#232. Nguyễn Đức Thắng	\$90.00
#39. Đào Văn Hòa	\$70.00
#94. Lê Việt Mỹ	\$70.00
#365. Trần Đức Quang & Thủy	\$70.00
#640. Lê Thị Vân	\$60.00
#121. Nguyễn Ngọc Ánh & Thủy	\$50.00
#124. Nguyễn Đình Bảo	\$50.00
#160. Nguyễn Công Hiệp	\$50.00
#172. Nguyễn Thanh Hùng	\$50.00
#207. Tống Thùy Phương	\$50.00
#234.	\$50.00
#261. Nguyễn Hương	\$50.00
#276. Phạm Cậy	\$50.00
#308.	\$50.00
#343. Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#362. Trần Mạnh Phát & Loan	\$50.00
#456. Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00
#546. Nguyễn Quang Trường	\$50.00
#736. Đinh Thị Mộng Thêu	\$50.00
#756. Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00

## ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 6/4/2025

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#797. Chị Võ Mỹ	\$1,025.00
#169. Cụ Bà Hứa Thị Mai	\$1,000.00
#320. A.C Phan Anh Quang Trường & Hiền	\$200.00
#8. Ô.B Cố Bùi Đắc Hùng & Hương	\$150.00
#113. Ô.B Nguyễn Thị Lý & Felix	\$150.00
#47. Ô.B Đinh Văn Thanh & Quỳ	\$135.00
#164. Cụ Bà Nguyễn Thị Hòa	\$120.00
#173. A.C Nguyễn Miến & Thanh	\$120.00
#182. Ô.B Nguyễn Ngọc Lâm & Nhài	\$120.00
#112. Bà Mai Thị Các	\$100.00
#128. A.C Nguyễn Văn Tiến	\$100.00
#136. A.C Nguyễn Đình Chánh	\$100.00
#147. Ô.B Nguyễn Hùng Duy & Thùy	\$100.00
#204. Ô.B Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$100.00
#234.	\$100.00
#251. Ô.B Cố Nguyễn Thành Tri & Hồng	\$100.00

#277. Ô.B Phạm Văn Châu & Sâm	\$100.00
#362. Ô.B Trần Mạnh Phát & Loan	\$100.00
#552. Ô.B Nguyễn Viết Nghiêm & Huệ	\$100.00
#676. A.C Nguyễn Khánh Sơn & Tâm	\$100.00
#702. A.C Nguyễn Vũ Nhật & Mộng Thùy	\$100.00
#298. Chị Phạm Kiều Loan	\$95.00
#460. Anh San Kim Hoàn	\$80.00
#39. A.C Đào Văn Hòa & Minh	\$70.00
#96. A.C Lê Trần Trương Phúc & Diệu	\$70.00
#313. A.C Phan Ngọc Linh	\$70.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$70.00
#693. A.C Nguyễn Thanh Hải & Thơm	\$70.00
#754. A.C Cao Sơn Trường	\$70.00
#763. A.C Hà Đại Hiệp	\$70.00
#154. A.C Nguyễn Hoàng Long & Uyên	\$65.00
#140. A.C Đào Duy Quang & Anh	\$60.00
#150. A.C Nguyễn Đình Dzũng & Phước	\$60.00
#418. A.C Vũ Tân Tiến & Thảo	\$60.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$60.00
#633. A.C Trần X. Trường & Thanh Hương	\$60.00
#17.	\$50.00
#36. A.C Đinh Quang Hiệp & Oanh	\$50.00
#52. Ô.B Đỗ Kim Dũng & Liên	\$50.00
#74. A.C Hoàng Thị Nương Duyên & John	\$50.00
#132. A.C Nguyễn Văn Cập & Ánh	\$50.00
#149. Ô.B Nguyễn Hùng Hậu & Phương	\$50.00
#178. Chị Phạm Sơn Mỹ Duyên	\$50.00
#179. A.C Nguyễn Đăng Khoa & Đào	\$50.00
#246. Cụ Ông Nguyễn Văn Thuấn	\$50.00
#261. A.C Nguyễn Hương	\$50.00
#276. Bà Phạm Cậy	\$50.00
#281. A.C Phạm Hoàng Hải & Hoàng	\$50.00
#287. Anh Phạm Văn Hùng	\$50.00
#324. Ô.B Tạ Văn Chí & Sa	\$50.00
#343. A.C Trần Quang Hà & Thảo	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#426. Ông Vũ Đình Long	\$50.00
#641. A.C Vũ Minh Cường & Hiền	\$50.00
#736. Chị Đinh Thị Mộng Thêu	\$50.00
#756. A.C Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00

## DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Ông Giu-se Bùi Thanh Thủy, tuổi. Mất ngày 14/4/2016, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.
2. Cụ Ông Phao-lô Vũ Toàn, 70 tuổi. Mất ngày 14/4/2004, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.
3. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Phụng, 98 tuổi. Mất ngày 14/4/2012, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.
4. Ông Giu-se Nguyễn Đình Cử, 81 tuổi. Mất ngày 15/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 15/4/2025.
5. Anne Mary Trần Thị Ngọc Quỳnh, 89 tuổi. Mất ngày 16/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 16/4/2025.
6. Bé Phạm Hồng Hân Rose, 20 ngày tuổi. Mất ngày 16/4/2009, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 16/4/2025.
7. Cụ Ông Micae Lương Văn Hoan, 89 tuổi. Mất ngày 19/4/2022, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 19/4/2025.
8. Cụ Bà Têrêsa Trần Thị Thơm, 80 tuổi. Mất ngày 20/4/2013, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 20/4/2025.
9. Chị Lucia Nguyễn Thương Lệ Hằng, 51 tuổi. Mất ngày 21/4/2024, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 21/4/2025.
10. Cụ Ông Thomas Phạm Ngọc Trâm, 78 tuổi. Mất ngày 22/4/2018, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 22/4/2025.
11. Cụ Ông Phao-lô Nguyễn Văn Thước, 88 tuổi. Mất ngày 23/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 23/4/2025.
12. Anh Peter Võ Daniel, 41 tuổi. Mất ngày 23/4/2024, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 23/4/2025.
13. Anh Gioan-Kim Nguyễn Thanh Hiển, 67 tuổi. Mất ngày 24/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 24/4/2025.
14. Anh Giu-se Nguyễn Viết Minh, 19 tuổi. Mất ngày 28/4/2012, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 28/4/2025.

**GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE**  
**Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn**



*Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,  
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.*